



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

24042/2023

17.0 Abteilung Italienisches Schulamt - Ripartizione Intendenza scolastica italiana

Betreff:

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für
den Unterricht von Deutsch als
Zweitsprache an den italienischsprachigen
Mittel- und Oberschulen - Ernennung der
Prüfungskommission

Oggetto:

Concorso per titoli ed esami per
l'insegnamento del tedesco seconda lingua
nella scuola secondaria di primo e secondo
grado in lingua italiana. Nomina della
commissione esaminatrice.

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 18434 vom 11. Oktober 2023, über den Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung der Prüfungskommission;

nach Bewertung der eingelangten Bewerbungen;

und in Erwägung, dass es notwendig ist, die Prüfungskommission des Wettbewerbs namhaft zu machen;

verfügt

die Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsidentin: **MITTERER Verena**
Mitglied: **GROSSO Ivo**
Mitglied: **STAMPFER Patrizia**
Sekretärin: **MANNA Nicoletta**

ERSATZMITGLIEDER

Präsident: **TROLESE Silvano**
Mitglied: **BAZZANELLA LECHNER Gregor**
Mitglied: **BERTI Barbara**
Sekretär: **BERGAMASCHI Paolo**

Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, welche vom Unterricht nicht befreit sind, steht die Vergütung von Überstunden zu.

Außerdem steht den Mitgliedern die Rückerstattung der Reise- sowie eventuellen Verpflegungs- und Übernachtungsspesen zu, zu den für die Landesbediensteten vorgesehenen Bedingungen.

Die amtliche Einsetzung der Kommission wird bei der ersten Sitzung erfolgen.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 18434 del 11 ottobre 2023 con il quale è stato indetto il concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua italiana, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione della commissione esaminatrice;

valutate le candidature pervenute;

considerato di dover nominare la commissione esaminatrice del concorso in argomento;

decreta

la commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria è così composta:

Presidente: **MITTERER Verena**
Componente: **GROSSO Ivo**
Componente: **STAMPFER Patrizia**
Segretaria: **MANNA Nicoletta**

COMPONENTI SUPPLEMENTI

Presidente: **TROLESE Silvano**
Componente: **BAZZANELLA LECHNER Gregor**
Componente: **BERTI Barbara**
Segretario: **BERGAMASCHI Paolo**

Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario.

È previsto inoltre il rimborso delle spese di viaggio ed eventuali vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

L'insediamento ufficiale della commissione avrà luogo in occasione della prima seduta.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	12/12/2023
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	12/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 13/12/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 2 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24259512
data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00*

Copia prodotta in data 13/12/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/12/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma